

HOTĂRÂREA
NR. 205 din 31 august 2015

privind aprobarea participării Consiliului Județean Cluj, în calitate de instituție parteneră, la înfrățirea autorităților locale și regionale organizate în cadrul acțiunii Comisiei Europene „Pentru Romi și împreună cu aceștia”, prin proiectul „Sprijinirea activităților de comunicare destinate combaterii discriminării și stereotipurilor față de populația de etnie Romă și sprijinirea inițiativelor voluntare care promovează învățarea reciprocă și înfrățirea între autoritățile publice locale și regionale cu privire la integrarea Romilor în întreaga Uniune Europeană”

Consiliul Județean Cluj;

Analizând proiectul de hotărâre privind aprobarea participării Consiliului Județean Cluj, în calitate de instituție parteneră, la înfrățirea autorităților locale și regionale organizate în cadrul acțiunii Comisiei Europene „Pentru Romi și împreună cu aceștia”, prin proiectul „Sprijinirea activităților de comunicare destinate combaterii discriminării și stereotipurilor față de populația de etnie Romă și sprijinirea inițiativelor voluntare care promovează învățarea reciprocă și înfrățirea între autoritățile publice locale și regionale cu privire la integrarea Romilor în întreaga Uniune Europeană”, propus de domnul Mihai Seplecan, Președinte al Consiliului Județean Cluj,

Având în vedere:

- Apelul la licitație al Comisiei Europene - Direcția Generală Justiție și Consumatori - JUST/2013/DISC/PR/0194/A4 „Sprijinirea activităților de comunicare destinate combaterii discriminării și stereotipurilor față de populația de etnie Romă și sprijinirea inițiativelor voluntare care promovează învățarea reciprocă și înfrățirea între autoritățile publice locale și regionale cu privire la integrarea Romilor în întreaga Uniune Europeană”;
- Solicitarea *consorțiului PARTICIP GmbH Germania, ESN (European Service Network) Belgia și Think-International Marea Britanie*, selectat de Comisia Europeană în cadrul contractului JUST/2013/DISC/PR/0194/A4, să implementeze acțiunile în rândul a 20 de autorități publice locale, printre care și Consiliul Județean Cluj, în perioada martie 2015 - decembrie 2016

În conformitate cu prevederile:

- art. 91 alin. (1), lit. b) și c) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Județean Cluj nr. 33/2015 privind aprobarea Bugetului general al Județului Cluj pe anul 2015 cu modificările și completările ulterioare

Fiind îndeplinite prevederile art. 44 și art. 45 coroborate cu cele ale art. 97 alin. (2) și ale art. 98 din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 115, alin. (1), lit. c) din Legea administrației

publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

h o t ă r ă ș t e:

Art. 1. Se aprobă participarea Consiliului Județean Cluj, în calitate de instituție parteneră, la înfrățirea autorităților locale și regionale organizate în cadrul acțiunii Comisiei Europene „Pentru Romi și împreună cu aceștia”, prin proiectul „Sprijinirea activităților de comunicare destinate combaterii discriminării și stereotipurilor față de populația de etnie Romă și sprijinirea inițiativelor voluntare care promovează învățarea reciprocă și înfrățirea între autoritățile publice locale și regionale cu privire la integrarea Romilor în întreaga Uniune Europeană”.

Art. 2. Se însușesc obligațiile stabilite în Declarația de colaborare (în limba română și în limba engleză) cuprinsă în **anexa** care face parte integrantă din prezenta hotărâre și se mandatează Președintele Consiliului Județean Cluj pentru semnarea acesteia.

Art. 3. Cu punerea în aplicare a prevederilor prezentei hotărâri se încredințează Președintele Consiliului Județean Cluj prin Direcția Dezvoltare și Investiții și Direcția Generală Buget, Finanțe, Resurse Umane.

Art. 4. Prezenta hotărâre se comunică prin intermediul secretarului județului, în termenul prevăzut de lege, Direcției Dezvoltare și Investiții; Direcției Generale Buget - Finanțe, Resurse Umane; precum și Prefectului Județului Cluj și se aduce la cunoștință publică prin afișare la sediul Consiliului Județean Cluj și postare pe pagina de internet „www.cjcluj.ro <<http://www.cjcluj.ro>>”.

PREȘEDINTE

MIHAI SEPLECAN

**Contrasemnează:
SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

SIMONA GACI

Anexă
la Hotărârea nr. 205/2015

Către Consorțiul condus de Particip GmbH

DECLARAȚIE DE COLABORARE

Prin prezenta, Consiliul Județean Cluj confirmă participarea la (twinning) înfrățirea autorităților locale și regionale organizate în cadrul acțiunii „Pentru Romi și împreună cu aceștia” (proiectul "Sprijinirea activităților de comunicare destinate combaterii discriminării și stereotipurilor față de populația de etnie Romă și sprijinirea inițiativelor voluntare care promovează învățarea reciprocă și înfrățirea între autoritățile publice locale și regionale cu privire la integrarea Romilor în întreaga Uniune Europeană ", contract nr. JUST/2013/DISC/PR/0194/A4).

Suntem de acord să dezvoltăm și să desfășurăm activitățile planificate în cadrul proiectului în scopul consolidării coeziunii la nivelul comunității și să sprijinim incluziunea socială a populației de etnie romă. Acțiunile planificate, prevăzute în contract sunt următoarele:

- O competiție de desene cu implicarea unor școli din toate cele 28 de state membre ale Uniunii Europene - pentru aceasta ne vom asigura de participarea activă a școlilor din zona autorității noastre locale și, în cazul în care este posibil, a unor școli din zone învecinate;
- Desfășurarea a trei evenimente culturale, educative și sportive ca modele de urmat pentru elevii cu vârste cuprinse între 12-16 ani. În cazul în care unul dintre evenimente este planificat a se desfășura în țara noastră, vom lua măsurile necesare pentru a asigura implicarea școlilor și a tinerilor din zona noastră pentru a ajuta la identificarea unor astfel de modele la nivel local;
- Briefing de presă și vizite la fața locului pentru jurnaliști - pentru realizarea acestui demers vom lucra împreună cu consorțiul Particip GmbH pentru a identifica povești locale și pentru a pune la punct un briefing local adecvat și vizite la fața locului;
- Ca autoritate locală selectată a face parte din înfrățire, vom elabora și implementa un proiect comun care să sprijine, prin acțiuni locale, integrarea pe plan local a Romilor. În acest sens înțelegem faptul că acest contract oferă până la €3,000 și îndrumare din partea Facilitatorului Național.
- Ca parte a rețelei de autorități locale, vom asigura personalul necesar, care va fi disponibil pentru:
 - A participa la cele două întâlniri transnaționale care implică schimbul de bune practici (Septembrie 2015 și Septembrie 2016)
 - A călători pentru a participa la o vizită ce implică un schimb de personal cu un partener;
 - A găzdui un schimb de personal a reprezentanților partenerului nostru de înfrățire;
 - A lua parte la conferința finală a proiectului în Noiembrie sau Decembrie 2016.

Înțelegem faptul că, costurile de transport și cazare vor fi suportate de către proiect, prin intermediul contractului semnat și că nu se solicită niciun fel de cofinanțare din partea instituției noastre.

Suntem de acord să furnizăm resursele umane necesare asigurării derulării activităților și căutării de oportunități de finanțare pentru continuarea sau extinderea acțiunilor prevăzute în acest contract.

SEPLECAN MIHAI
PREȘEDINTE

Localitate CLUJ NAPOCA

Data 31.08.2015

PREȘEDINTE

**Contrasemnează:
SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

Annex

to Decision no. 205/2015

To the consortium led by Particip GmbH

STATEMENT OF COOPERATION

The Municipality of Cluj hereby confirms its participation in the twinning of local and regional authorities organised in the frame of the „For Roma with Roma" action (contract „Support for targeted communication activities to fight discrimination and stereotypes against the Roma population and support for voluntary initiatives promoting mutual learning and twinnings among local and regional public authorities on Roma integration across the European Union" (JUST/2013/DISC/PR/0194/A4).

We agree to develop and deliver the planned activities with the objective of strengthening community cohesion and to support social inclusion of the Roma population. The planned actions foreseen in the contract are as follows:

- A School Drawing Competition in all 28 Member States - for this we will ensure active participation of the schools in our local authority area, and where possible in neighbouring areas;
- Three cultural, educational, and athletic events with role model for students aged 12 - 16 years. If the event is planned in our country, we will take action to ensure the interest of the schools and young people in our area and to help in the identification of local role models.
- Local press briefing and site visits for journalists - for this we will work with the Particip GmbH consortium to identify local stories and to set up a suitable local briefing and site visits.
- As a local authority selected to take part in the Twinning, we will design and implement a joint project to deliver a local action that supports Roma integration locally. For this we understand that the contract offers up to €3,000 and guidance from the Country Facilitator.
- As part of the network of local authorities we will ensure that relevant personnel will be available to: -
 - attend the two transnational exchange meetings (September 2015 and September 2016)
 - travel to participate in a staff exchange visit with a partner;
 - host a staff exchange for the representatives of our Twinning partner;
 - attend the final conference in November or December 2015.

We understand that travel and accommodation costs will be met by the contract and that

no co-finance is requested from our part. We agree to provide human resources to carry out the activities and to look for financing opportunities to continue or to expand the actions started under this contract.

SEPLECAN MIHAI
PRESIDENT

Place on CLUJ NAPOCA

Date 31.08.2015

PREȘEDINTE

SEPLECAN

Contrasemnează:
SECRETAR AL JUDEȚULUI,
MIHAI <<http://www.cjcluj.ro/vakar-istvan-valentin/>>
SIMONA GACI